

© ڈاکٹر اسلم جمشید پوری

نام کتاب	: ترسیل غالب
مرتبین	: پروفیسر اسلم جمشید پوری، ڈاکٹر آصف علی رام پوری
معاونین	: ڈاکٹر شاداب علیم، ڈاکٹر ارشاد سیانوی، ڈاکٹر اکاوش ششٹھ
اشاعت	: 2022ء
قیمت	: سات سو روپے
کیوزنگ	: سعید احمد سہارنپوری، محمد شمشاد
مطبع	: آر. کے. آفسیٹ پریس، دہلی
ناشر	: ڈاکٹر اسلم جمشید پوری

ISBN No. 978-81-8042-419-9

(43)



زیر اہتمام  
پریم گوپال متل

پیش کش:

موڈرن پبلسنگ ہاؤس 9- گولامارکٹ، درمارگ، نئی دہلی-110002

## فہرست

9-12	: پروفیسر اسلم جمشید پوری	مقدمہ اول
13-14	: ڈاکٹر آصف علی	مقدمہ دوم
15-19	: مالک رام	غالب اور صہبائی
20-23	: رشید حسن خاں	”غالب اور انقلاب ستاون“
24-35	: آل احمد سرور	غالب کا نظریہ شاعری
36-40	: پروفیسر سید عقیل احمد رضوی	غالب اور الہ آباد
41-52	: پروفیسر سید عین الحسن	عہد غالب: کمال و زوال کے آئینے میں
53-74	: ڈاکٹر سید تقی عابدی (کناڈا)	غالب کا اردو کلام متداول اور غیر متداول کلام
		انہیں (19) ماخذوں سے
75-77	: پروفیسر یونس اگاسکر (ممبئی)	رخش عمر اور تفہیم غالب
78-83	: پروفیسر خالد محمود (دہلی)	غالب اور نعت گوئی
84-94	: ڈاکٹر شمس بدایونی (بریلی)	غالب تحقیق کے موجودہ امکانات
95-105	: پروفیسر علی احمد فاطمی (الہ آباد)	غالب اور ترقی پسند فکر و شعور
106-112	: پروفیسر صغیر افرایم (علی گڑھ)	غالب: آمد باندہ اور انتخاب راہ
113-125	: پروفیسر شہپر رسول (دہلی)	غالب کی سحر لوسی خطوط کے آئینے میں
126-139	: ڈاکٹر احمد خان، حیدر آباد	نوآبادیاتی نظام فکر اور مرزا غالب
140-143	: عارف نقوی (جرمنی)	غالب کی ترقی پسندی اور جرمنی

- 144-155 : پروفیسر اسلم جمشید پوری : غالب کا استفہامیہ اسلوب شاعری  
(میرٹھ)
- 156-167 : ڈاکٹر عابد حسین حیدری، سنبھلی : سردار جعفری کے "سرمایہ سخن" میں مطالعہ غالب کا انفرادی رنگ
- 168-194 : پروفیسر محمد کاظم (دہلی) : محمد حسن کا ڈراما کہرے کا چاند: ایک تجزیاتی مطالعہ
- 195-204 : نصیر وارثی (مدیر ورثہ، امریکا) : غالب اور محبت اہل بیت
- 205-212 : ناصحہ عثمانی (الہ آباد) : پہلی جنگ آزادی اور مرزا غالب
- 213-223 : ڈاکٹر بشری بانو (لکھنؤ) : مرزا اسد اللہ خاں غالب نثرافت کے آئینے میں
- 224-232 : ڈاکٹر زرینہ بیگم (الہ آباد) : کلام غالب میں تعمیر گھر کا تصور
- 233-244 : ڈاکٹر ہما مسعود : میری تعمیر میں مضمر ہے.....
- 245-249 : ڈاکٹر وحسی اعظم انصاری، لکھنؤ : غالب اور دستنبوہ
- 250-260 : ڈاکٹر رضاء الرحمن عاکف : غالب شناسی کے دو اہم ماخذات یادگار، غالب اور ذکر غالب  
سنبھلی کا تقابلی جائزہ
- 261-275 : ڈاکٹر آصف علی : غالب کی شاعری میں سماجی عناصر
- 276-287 : ڈاکٹر شاداب علیم : غالب کی شاعرانہ عظمت
- 288-293 : ڈاکٹر ارشاد سیانوی : غالب کے غالب ہونے کا راز
- 294-308 : نوید خان : خطوط غالب میں طنز و مزاح کے عناصر
- 309 : **مرزا غالب اور میرٹھ**
- 310-312 : سید معین الرحمن (پاکستان) : غالب اور انقلاب ستاؤں
- 313-318 : ڈاکٹر صالحہ رشید، الہ آباد : مرزا غالب اور شیفٹ کے تعلقات مکتوب غالب کی روشنی میں
- 319-326 : پروفیسر اسلم جمشید پوری : ۱۸۵۷ء اور غالب کے خطوط
- 327-332 : پروفیسر اسلم جمشید پوری : عہد غالب اور میرٹھ
- 333-340 : ڈاکٹر فوزیہ بانو : غالب کے تلامذہ میرٹھ
- 341-367 : ابراہیم افسر : مولانا عبدالہباری آسی الدنی کی غالب شناسی کا تنقیدی جائزہ

۶۵

## غالب اور دستنبو

اردو کے منظوم و منثور قلم کار مرزا غالب نے جب ۲۷ دسمبر ۱۸۷۶ء کو آگرہ میں پہنچیں کھولیں، اس وقت مغلیہ سلطنت کا زوال شروع ہو چکا تھا۔ سات سمندر پار سے آئی ہوئی تو میں اپنے قدم جمار ہی تھیں اور ان کے اثرات روز بہ روز بڑھتے جا رہے تھے۔ پہلی بار مشرق کی بساط پر مغربی فکر، سیاست، معاشرت، تعلیم و تدریس کی شکل میں نمودار ہو رہی تھی۔ اندرونی اور بیرونی طاقتوں و قدروں میں اپنی سیادت کی برتری کو ثابت کرنے کے لئے معرکہ آرائی یقینی ہو گئی تھی۔ یہ معرکہ آرائی مئی ۱۸۵۷ء کو واقع ہوتی ہے، جسے تاریخ میں ۱۸۵۷ء کی ناکام بغاوت کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس معرکہ آرائی کے دوران مرزا غالب نے گوشہ نشینی اختیار کر لی تھی کیونکہ ہر طرف قتل و غارت گری اور لوٹ پلاٹ کا بازار گرم تھا۔ مرزا غالب نے گوشہ نشینی کے دور میں قلم کو جنبش دی اور اس وقت کے خون چکاں حالات کو صفحہ قرطاس پر بکھیرنا شروع کر دیا جو ”دستنبو“ کی صورت میں ہمارے اور آپ کے سامنے ہے۔ اس کتاب کے ذریعہ مرزا غالب کی دولت شخصیت ہمارے سامنے آتی ہے۔ جب ہم مرزا غالب کے خطوط اور ان کی غزلوں کا مطالعہ کرتے ہیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ۱۸۵۷ء کی بغاوت کی ناکامی، مغلیہ سلطنت کے زوال اور تہذیب کی جمی، جمائی ہوئی مخلوقوں پر خون کے آنسو بہاتے ہیں اور کف دست ملتے ہیں لیکن جب دستنبو کا مطالعہ کرتے ہیں تو نا امید ہاتھ لگتی ہے۔ وہ دستنبو میں ایک طرف غدر کی مخالفت اور باغیوں کی جی بھر کر مذمت کرتے ہیں تو دوسری طرف انگریزوں کی مدح و ستائش کا کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے ہیں۔

شادی کے بعد جب غالب آگرہ سے دہلی اپنی ازدواجی زندگی گزارنے اور مستقل سکونت اختیار کرنے کی غرض سے آئے تو انہیں محسوس ہوا کہ مغلیہ سلطنت کا چراغ ٹمٹما رہا ہے اور بادشاہانہ کی سرمستیاں کافور ہو چکی ہیں۔ انہوں نے ۱۸۶۲ء میں تیس سال کی عمر میں کلکتہ کا سفر کیا جو ان کے فنی اور تخلیقی زندگی میں اہم اور نتیجہ خیز تبدیلی کا پیش خیمہ ثابت ہوا۔ کلکتہ میں ایک سال دو تینوں کے قیام کے دوران انہوں نے انگریزوں کے بڑھتے ہوئے اثرات و اقتدار کو دیکھا